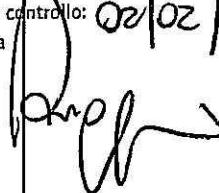


(1) Empfänger/Consignée/Destinataire						(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations								Lieferschein					
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno														(3) Nr. 00105898 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 24.01.2019					
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur						(6) Fracht				(7) Anlieferung (Ist)				Rechnung					
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid						frei ☐ unfrei ☐ EUR ☐				Waggon ☐ Frachgut ☐ Eigut ☐ Express ☐ Post ☐				Spediteur ☐ fremd.Fahrzeug ☐ eigen.Fahrzeug ☐					
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.									
413		550003794701 19.06.2017				J. Eymann		02191 / 5631 -365		AB7084									
(19) Versandart/Shipment/Expédition						(20) unfrei ☒		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage				(23) Gesamtgewicht kg		(24)			
per LKW, Sped. Schweitzer						X		Siehe unten		LKW				Brutto 454,00		Netto 363,72			
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire												(26) Abladestelle							
SvevaTrans s.r.l.						Via dei Gerani, 5				I - 70026 Modugno				100		14248			
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke									
1		0558726300 (2174) D-Teil		Kupplungskörper		3.612		Stk											
				28 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520921 1 x TBA-520921 2 x TBA-520922 28 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 28 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317															
				180215373 500897308Z APLS KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3612 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 02/02/19 Firma: 															
(42) Eingangsvermerke						(43) Mengenprüfung				(44) Güteprüfung/Prüfbericht				(45) Empfänger				(46) Rechnungsprüfung	
Datum																			
Name/ Nr																			

1) Versender/Lieferant finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid Telefon 02191/5631-0 5) Beladestelle		2) Lieferantennr. 91000189 3) Speditionsauftragsnr. 4) Versendemr. beim Versandspediteur:	
8) Sendungsnummer 00109138		SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 24.01.2019 17:00 7) Relationsnr. 9) Versandspediteur Schweitzer Logistik GmbH Robert-Bosch-Str. 18 D-71696 Möglingen Telefon 07141/2451-0 Telefax 07141/245122 10) Spediteurnr. 13) Bordero-/Ladelistennr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 70026 Modugno ITALIEN		12) Kundenr. 16011 14) Anliefer-/Abladestelle 14248 SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 70026 Modugno ITALIEN	
15) Versendervermerk für den Versandspediteur 16) Eintreffdatum 17) Eintreffzeit			
18) Zeichen und Nr./Lieferscheinnr. 00105898 00105898 00105898	19) Anzahl 2 2 28	20) Packmitteltyp TBA-520921 TBA-520922 TBA-520881	21) SF 0 0 0
22) Inhalt Kupplungskörper Kupplungskörper Kupplungskörper		23) Lademittelgewicht kg 0,00 0,00 0,00	24) Bruttogewicht kg
25) Summe		2	26) Rauminhalt cdm/Lademeter Summen
27) 0,00		28) 454,00	
29) Gefahrgutklassifikation		30) Gefahrgutbezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck	
31) Frankatur Lieferung ab Werk		32) Warenwert für SLVS SLVS-Verbotskunde	
33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versendemachnahme	
35) Anlagen 0		36) Auftragsnr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittelnr. LKW 39) LKW-Code 40) Versandart 3/Versand per Schweiß 41) Abrechnungsschl.	
42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 02 FEB 2019  "Ricevuto e verificato" Verifica su qualità e quantità		43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen Remscheid, 24.01.2019 Datum Uhrzeit Unterschrift	
44) Die Sendung enthält Euro-Flachpal.(FP) Euro-Gitterpal.(GP)		45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs	
46) für Spediteur (Speditionsabrechnung)		47) für Spediteur (Speditionsabrechnung)	
(Platz für Barcodefelder)			
2) Lieferantennr.  *V91000189*		8) Sendungsnummer  *2S0000109138*	
10) Spediteurnr.  *4V*		13) Bordero-/Ladelistennr.	



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000993 vom 29.01.2019



19-000993

Ludwigsburg, 29.01.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 01.02.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 29.01.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes				
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 105897 - 899	11 Anzahl der LM Nombre des colis 9	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 2.581	15 Umfang cbm	
Summe: Totat 9,00 COLLI 2.581,00				
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer				
22 Benutzter Grenzübergang		27 KUEHNENAGEL S.r.l. Gratse 10003, Italien, am 01.02.2019 Réception des marchandises le Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 02 FEB 2019 Controllato e verificato dal conducente Signature et timbre du destinataire verifica su qualità e quantità		
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604